

Zeitschrift: Schwyzerlüt : Zyschrif für üsi schwyzerische Mundarte

Band: 5-6 [i.e. 6] (1943-1944)

Heft: 5-8

Artikel: Üse "Wägwyser dür üsi schwyzerische Mundarte"

Autor: Schmid, Gotthold Otto

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-180003>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schwyzerlüt

Zytschrif für üsi schwyzerische Mundarte

Erschynt 4-6 mal im Jahr i Doppelheft

Redaktion: Dr. phil. G. Schmid, Fryburg im Uechtland, 31. Bd. de Pérolles, 31.

Verlag: Schwyzerlüt-Verlag, Fryburg. Druck & Sped. R. Bieri, Oberdießbach.

Abonnemänt für 1944 (10-12 Nummere) Fr. 5.—, Usland Fr. 7.—

Einzelprys(a de Kiosk) Fr. 2.50. No. 5/8 Yzalunge uf Postscheck IIa 795, Fryburg.

Adrässe für Briefe, Ms., Bstellige, Buecher: Dr. phil. G. Schmid, Fryburg i./Ue
Rückporto nid vergässe!

NB. Sid so guet und schribet Euji Manus uf der Schribmaschine.

Fryburg, im Früelig 1944

6. Jahrgang Nr. 5/8

Üse „Wägwyser dür üsi schwyzerische Mundarte“.

Zum zwöitemal wei mir üse „Wägwyser“ la usflüge. Es ist e nötigi und wichtigi Sach. Sie mueß usgfüert wärde, au we me nüd verdient derbi, grad zgunträri. Wird so öppis nid druckt, so sägen alli, es müessi absolut gmacht wärde. Ligt ds Buechli uf einisch uf em Tisch, so schätzt me's zwenig und dänkt nid dra, wien es au dismal grüsli vil het zschribe gä und wien es vil Müe und Arbeit und Opfersinn brucht het, bis mer wider einisch sowit si gsi. — Au dismal si mir vilne Verleger, Mundartschriftsteller und Mitarbeiter, wonis bi där Arbeit mit Rat und Tat ghulfe hei, ufrichtige Dank schuldig.

Mir tüe au i der zwöite Uflag dä „Wägwyser“ landschaftswis oder besser kantonswis iteile und dName vo den Autore nach em Alphabet ordne, will alli Läser so liechter finde, wa sie sueche und alles vom gliche Kanton binenand isch. Mer sammle bsunders „Epik“ und „Lyrik“, will das am nötigsten isch. Für ds Theater, wo au ganz wichtig isch, git es äbe scho Zytschrifte und au e „Wägwyser“, und we mir i üsem „Wägwyser“ au no alli schwyzerdütsche Theaterstück wetti ufnäh, so gäb das es Buech vo 150—200 S. Sovil Gäld hei mir wäger Gott nid, nume für e „Wägwyser“. Mir hei no anderi Ufgabe vor üs.

Üse „Wägwyser“ soll wider vil meh e praktische als e wüsseschaftliche Zweck erfülle, d. h. er soll würklech brucht wärde

und soll allne Lüte chönne diene. — Drum si mer wider nid druf usgange, au ds chlinste und bringste Büechli us der alte Zyt fürerezgrabe oder e Hüfe Nämme vo Lüt, wo usnahmswis öppis uf schwyzerdütsch gschribe hei, zdrucke und zverewige. So hei mir nid öppe meh Nämme ufgno als i der 1. Uflag, für z zeige, wie's mit em Schwyzerdütsch vorwärts geit, was ja no zerst z bewise wäri, na den Erfahrungen wo mir mit „Schwyzerlüt“ und telne läje Mundartfründe mache. Liebhaber und no „unbekannti Soldate“ tue mir lieber mit em ne Muster vo ihrem Schaffe i dr „Brattig“ oder ihre Sondernummer üsne Läser als neui Ryter uf em Pegasus vorstelle, wo no ihri Spore müessen abverdiene. — Mer hei der Platz meh für di verdiente Schriftsteller und d Glehrte gspart, wo hüt no bekannt si oder sötti gschätzt si und wo me gäng oder gäng früscht wider soll läse, lehre kenne und würdige.

Mit em Düreschnause vom „Wägywyser“ isch es äbe nid gmacht. Das Büechli soll im Gageteil allne Schwyzerdütschfründe zeige, wie rich und chöstlich üsi Mundartliteratur isch; es soll für alli e „Wägwiser“ si, wo hür und i de nächste Jahr wei öppis uf schwyzerdütsch läse und chüstige. Au für jede, wo wott üsi Dichter und ihri Wärcb besser lehre kenne, isch dä „Wägywyser“ wichtig. Er wott alli Eidgenosse zum Läsen und Chaufe vo üsne guete, schöne und wärtvolle Mundartbüecher ufmuntere. Nämlem Läse isch äben au das Chaufe und Schänke vo Mundartbüecher wichtig und nötig. Süssch verlieren üsi Schriftsteller und Verleger der Muet und hei au e kei Freud meh, Büecher uf schwyzerdütsch zschriben und la zdrucke. Ohni dChunst und dMeisterschaft, ohni der Glaube und dOpfer von üsne Mundartdichter, ohni ds Vertrauen und dZuversicht vo üsne Verleger chönne mir üses Schwyzerdütsch nid rette.

Drum müesse mir alli, groß und chli, zu ihrne Wärcb stah; mer müessen ihne hälfe und ihri Sach unterstützen — äbe mit Rat und Tat — will sie di beste Züge und Träger si vo üsem liebe Schwyzerdütsch, vo user Heimat- und Muetersprach. G. S.

Chaufet ds heimelige und wärtvolle Jahrbuech

„*Di neui Brattig für Schwyzerlüt*“ 1944 („Bärnerbrattig“)

104 S., illustr. Pris 1.70 Fr. (Schwyzerlüt-Verlag Dr. G. Schmid, IIa 795, Fryburg).
